



HONG KONG CHINA SWIMMING ASSOCIATION

Unit L, 9/F, MG Tower, 133 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon

Tel: (852) 2572 8594 Fax: (852) 2591 0792 E-mail: info@hkgswimming.org.hk Web-site: www.hkgswimming.org.hk

二零二五年香港公開游泳錦標賽 - 比賽安排 **Hong Kong Open Swimming Championships 2025 – Competition Arrangement**

比賽安排 / Competition arrangement:

1. 為緩解安全考慮及加強人流控制，只有持有泳總所發出的指定電子門票的人士才可進入維多利亞公園游泳池。所有人士須在入口處向負責人員出示電子設備中的指定電子門票，指定電子門票可見於附件中。

To ease the potential safety problem and have better crowd control supervision, only those who can present the authorized e-tickets are allowed to enter Victoria Park Swimming Pool. All participants are required to present the authorized e-tickets in electronic devices to the responsible officials at the entrance. The authorized e-ticket is attached.

2. 教練於泳池內只可使用兩類已獲豁免領牌的無線電對講機，詳細請查閱通訊事務管理局辦公室網站：

https://www.ofca.gov.hk/tc/consumer_focus/galley/information_leaflets/index_id_16.html

Coaches are allowed to use two types of walkie-talkies which are exempted from holding a licence only in the swimming pool. For details, please refer to the Office of the Communications Authority website:

https://www.ofca.gov.hk/en/consumer_focus/galley/information_leaflets/index_id_16.html

3. 所有人士須保持通道及出口暢通無阻。運動員應將充氣床墊或瑜珈墊妥善放置在走廊，避免阻塞通道，保持暢通無阻的通道供其他人通行。

All participants are required to maintain clear and unobstructed passageways and exits. Swimmers should place the air mattress or yoga mat properly at the corridor so that an accessible passageway will be remained free for others to pass by.

4. 所有人士須保持場地潔淨及整齊。

All participants are required to keep the venue clean and tidy.